

Foreign Trade - Fish From Turkey

om Turkey

10000 / 1418 / 1351
Jan 149

MPI/mb

File 10

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
Transportation & Shipping sub-commission

28 January 1946

Tele , Ext. 534

AC/623H/15/Tn.3.

SUBJECT : Importation of fish from Turkey

TO : Direzione Generale della Marina Mercantile
Ministero della Marina - Roma

Folio 13

1. Reference your 132 of the 4 January '46.
2. please note that the proposal to use the 3 schooners ('perseo', 'Girio' and 'Fringa') to ship fish from Turkey has been discussed with and approved by the Allied Shipping Authorities.
3. permission to proceed and routing instructions must, however, be obtained from the Allied Naval Authorities.

For the Director

L. Laraman
M.P. LARAMAN,
Major, R.E.

Copy to : Food & Agriculture sub-commission,

2623

OFFICE OF THE
BRITISH MINISTRY OF WAR TRANSPORT

15

TELEPHONE 843041 Ext. 91.

Rome,

GAB/106/46/R.28.

26th January, 1946.

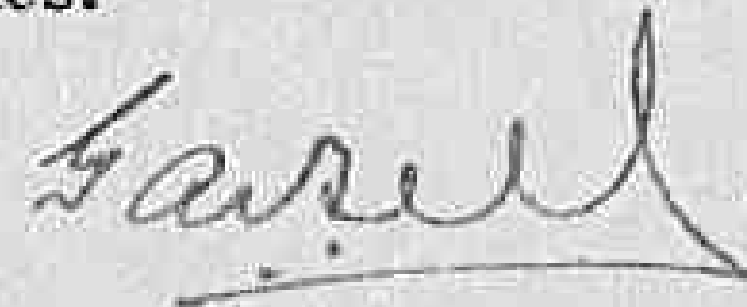
To: Allied Commission, Headquarters.

Transportation Sub-Commission (Major M.P. Laraman, R.E.)

Subject: Imports of Fish from Turkey

folio 14
Reference your AC/623/H/14/Tn.3. of the 10th January there is no objection on the part of the Shipping Authorities to the proposal put forward to you by the Director General of the Italian Merchant Marine in his letter of the 4th January, No.131.

Permission for the vessels to proceed must, however, be obtained from the Allied Naval Authorities.



G.A. Bell

M.W.T.R. (Italian Area)

3622

Tel. 534 HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION MPL/lr
APO 394
Transportation and Shipping Sub-Commission

AC/623/H/14/Tn.3

10 January 1945

SUBJECT : Imports of fish from Turkey.

TO : MWT(R) Med. Naples.

1. Reference AC/623/H/10/Tn.3 of 27 December 1945.
2. Attached is Ministero della Marina letter 131 of 4 January. It is requested you give consideration to this proposal, which is recommended by the Food and Agriculture Sub-Commission, and notify the Ministry accordingly.
3. It is understood that the majority of these schooners (normally used for fishing) are not accoupled with Italian coastwise programme. The S.S. "Teresa" is, however, now being used to bring food supplies from Sardinia.
4. The Ministry of Marine (letter reference 132 of 4 January) have requested permission from the Navy Sub-Commission for 3 vessels, now ready in Naples, to sail to Turkey. These are "Persee", "Sirio" and "Ariaga".

For the Director :

M.P. Laraman
M.P. LARAMAN
Major R.E.

Copy to : Food and Agriculture SC

I Encl.

2621

13

TRANSLATION

AS/HL

Rome 4 Jan. 1946

Ref: 131 623/4/4N3 13/12/45? - Ferro, 9
Answer to 629/W/9/Tn3 of 18/11/45

Subject : Import of fish from Turkey

TO : Transportation S/C

See 16

1. According to information forwarded to the Allied Commission by the Ministry of Food, the following schooners have been requested for the movement of fish from Turkey to Italy.

Schooner	San Giorgio	of	279	tons	G.R.T.
"	Aringa	"	310.68	"	"
"	Leonardo	"	92	"	"
"	Tumbiolo	"		"	"
"	Acciuga	"	230	"	N.R.T.
"	Papalina	"	230	"	"
"	Aguglia	"	214.76	"	G.R.T.
"	Santonio	"	43.35	"	"
"	Teressa	"	366	"	"
"	Claretta	"	149.88	"	"
"	Agusa	"	274.61	"	"
"	Perseo	"	130	"	N.R.T.
"	Marina	"	290	"	G.R.T.

2. None of the a/m vessels have begun the said movements.

From information recently received from the Ministry of Food the Perseo, Sirio, and Aringa are ready to depart from Naples. These vessels have been usually employed in said movement and are to be considered fit for the requested transport.

3. We beg the A.C. to recommend to the concerned Maritime Authorities the release of the permits for the a/m three vessels.

For the Minister
illegible

3630

TRANSLATION

AS/fl

12

Ref: 132

Rome 4 January 1946

Subject: Transportation of Fish from Turkey to Italy.

To : Navy S/C - Rome -
H. W. - Naples-

The Ministry of Food in agreement with the Ministry of Agriculture has forwarded a request to the Allied Commission to have allocated some schooners to be used for the transportation of fish from Turkey to Italy.

From information we have recently received from the Ministry of Food the following schooners are ready to depart from the Port of Naples:

Schooner Sirio of 13 tons carrying capacity of refrigerated fish
Schooner Perseo of 130 tons carrying capacity of refrigerated fish speed 18 miles
Schooner Aringa of 270 tons) speed 10 miles

We have no objections that these schooners be used for the a/m Transportation.

We inform you of the request begging you to authorize the trips in question.

We will appreciate a reply.

For the Minister
sgd illegible

Copy to: Transportation S/C
Ministry of Agriculture
Ministry of Food /NR.
(Ref: to note N° 11/521 of 22 Dec.)

3619



Ministero della Marina

DIREZIONE GENERALE
DELLA MARINA MERCANTILE

Divisione III Sez. I
Prot. N. 132 Allegati

Risposta al foglio del
Dir. Sez. N. 2

- 4 GEN 1946

Roma. 19 A

ALLA NAVY SUB-COMMISSION
Presso Commissione Alleata

ROMA

M.N.T. MEDSO

NAPOLI

e, D.C.

COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione Trasporti

(seguito r. n. di pari data

ROMA

MINISTERO AGRICOLTURA

Ufficio Centrale della Pesca

MINISTERO DELL'ALIMENTAZIONE

Dir. Gen. non razionati e assisten-

za annonaria

(rifer. suo f. 11/521 del 28 dic.

ROMA

OGGETTO : Trasporto di
pesce dalla Turchia a
destinazione dell'Italia.

Il Ministero dell'Alimentazione, d'intesa con quello dell'Agricoltura, ha avanzato istanza alla Commissione Alleata affinché siano messe a sua disposizione alcune unità da pesca per essere adibite al trasporto di pesce dalla Turchia a destinazione dei porti italiani.

Come dalle segnalazioni ora pervenute dal Ministero dell'Alimentazione, sarebbero già pronte nel porto di Napoli per la partenza le unità seguenti:
P/P. SIRIO della portata di tonn. 130 di pesce refrigerato, velocità miglia
" PERSEO della portata di tonn. 130 di pesce refrigerato, velocità miglia
" ARINGA della portata di tonn. 270, velocità miglia 10.

Nulla vi è in contrario da parte di questo Ministero perchè tali unità siano destinate al trasporto di cui sopra, in relazione alle esigenze dell'alimentazione.

Si segnala la richiesta con preghiera di volere autorizzare i tr-

pescherecci anzidetti a compiere il viaggio in parola.

Si gradirebbero cortesi comunicazioni in merito.

Divisione III
Prot. N. 132
L. I
Allegati

Proposta al Foglio del
Dir. L. N.

OCCETTO : Trasporto di
pesce dalla Turchia a
destinazione dell'Italia.

Dir.Gen. non razionati e assisten-
za annonaria
(rifer. suo f. 11/521 del 28 dic.)

ROMA

Il Ministero dell'Alimentazione, d'intesa con quello dell'Agricoltura, ha avanzato istanza alla Commissione Alleata affinché siano messe a sua disposizione alcune unità da pesca per essere adibite al trasporto di pesce dalla Turchia a destinazione dei porti italiani.

Come dalle segnalazioni ora pervenute dal Ministero dell'Alimentazione, sarebbero già pronte nel porto di Napoli per la partenza le unità seguenti:
P/p. SIRIO della portata di tonn. 130 di pesce refrigerato, velocità miglia
" PERSEO della portata di tonn. 130 di pesce refrigerato, velocità migl. 18
" ARINGA della portata di tonn. 270, velocità miglia 10.

Nulla vi è in contrario da parte di questo Ministero perchè tali unità siano destinate al trasporto di cui sopra, in relazione alle esigenze dell'alimentazione.

Si segnala la richiesta con preghiera di volere autorizzare i trapescherecci anzidetti a compiere il viaggio in parola.

Si gradiranno cortesi comunicazioni in merito.

IL MINISTRO

[Signature]

Le prego inviare per ogni lettera un solo esemplare e indicare nella risposta il N. di protocollo e la data di ricevimento e se si risponde.

ISTITUTO FIDUCIARIO DELLO STATO

M.W.T. MEDSO

NAPOLI

e. p.c.

COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione Trasporti

(seguito f. n. di pari data

ROMA

MINISTERO AGRICOLTURA

Ufficio Centrale della Pesca

MINISTERO DELL'ALIMENTAZIONE

1302

[Faint, illegible text at the top of the page]

benemerito di cui si parla nel documento di cui sopra, in relazione alle esigenze del
si desidera la massima collaborazione del personale di questa amministrazione.

Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

Come risulta dalle dichiarazioni ora presentate dal Ministero dell'Interno.

Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

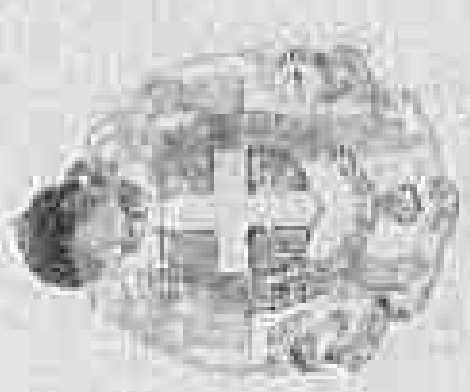
Il presente documento è stato approvato dal Consiglio di Amministrazione.

OCCETTO : *[illegible]*

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

DIREZIONE GENERALE



[Handwritten signature]

COMMISSIONE

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ALLA NAVY SUB-COMMISSION

- 4 03/1 1963

1963

Ref: 534

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Transportation and Shipping Sub-Commission

MPL/T1

file

AC/613/M/10/TN3

27 December 1943

SUBJECT : Importation of fish from Turkey.

202 14

TO : Direzione Generale della Marina Mercantile
Ministero Marina - Roma -

File 8 A 1

1. Herewith a copy of AMR/11/463 of 15 December from Ministero dell'Alimentazione.

2. In order to avoid continual correspondence, it is suggested that this matter be gone into by the Ministry concerned and, once the policy has been decided, the vessels proposed should be submitted by them to you as well as to Sub-Commissions interested. At present requests are being made at frequent intervals for odd vessels.

3. As proposed in para 3 of AC/613/M/9/TN3 of 18 December, your recommendations should be made to MWT(M) Med for consideration. It is also presumed you will take the necessary steps to ensure permission is granted for the vessels to sail to Turkish waters and that appropriate instructions and routing orders are provided.

2617

For the Director:

R. Pharaman
R.P. PHARAMAN
Major R.S. *may*

Copy to: MWT(M) Med.
Commerce Sub-Comm.
(Foreign Trade)
Food & Agriculture Sub-Comm.

Encl: LTR, Ref AMR/11/463 of 15 Dec. 43.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
COMMERCE (FOREIGN TRADE) SUB-COMMISSION

SKIS/VM/1v

Tel. 478192

19 December 1945

Ref. AC/5203/Turk/Imp/Commerce

SUBJECT: Import of fresh fish from Turkey

TO : Transportation & Shipping S/C ✓
Feb 10 8 A 1

1. The attached letter ANR/II/463, dated 15 Dec. 45, addressed to this Sub-Commission by Ministero dell'Alimentazione, Ispett. II, is passed to you for attention and necessary action.

for.

F.W. TOOEY
Lt. Col., R.A.
Director
Commerce (Foreign Trade) S/C

Encl. as above

*Return with
file
diff.*

3616

Tel. 534

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Transportation and Shipping Sub-Commission

MFL/gb

Our Ref :- AC/623/H/9/Tn.3.

18 December 1955

SUBJECT :- Importation of fish from Turkey.

TO :- Direzione Generale della Marina Mercantile
Ministero Marina.

1. Herewith a further copy letter reference
ANR/11/441 dated 13 December from Ministero dell'Agricoltura
e delle Foreste.

2. It is suggested in this communication that 2
more vessels, normally used for fishing, should be sent
to Turkey to import fish to Italy.

3. In view of the requests made up to date, please
forward your recommendations as regards the vessels proposed
and their availability and suitability, in order that the
situation may be considered and recommendations from this
HQ may be made to the appropriate authority.

For the Director :-


H.P. LARAMAN
Major R.E.

3615

Tel.534

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Transportation and Shipping Sub-Commission

MPL/ gs

Our Ref :- AC/623/H/8/Tn.3.

17 December 1945

SUBJECT :- Importation of fish from Turkey.

TO :- Direzione Generale dell'Alimentazione
Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste
Roma.

*Corrected
to my Marine*

*at -
L. J. G.*

1. Herewith a further letter reference ANR/11/441 dated 13 December from Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste.

2. It is suggested in this communication that 2 more vessels, normally used for fishing, should be sent to Turkey to import fish to Italy.

3. In view of the requests made up to date, please forward your recommendations as regards the vessels proposed and their availability and suitability, in order that the situation may be considered and recommendations from this HQ may be made to the appropriate authority.

For the Director :-

H. P. Laraman
H.P. LARAMAN
Major R.E.

COPY TO :- MWT(R) Rome

MWT (R) Naples for Zone 3 Committee
Commerce (Foreign Trade) Sub-Commission
Food & Agriculture Sub-Commission
COGENA Via dei Cestari 3 Rome.

3614

Tel. 534

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

MPL/lmr

APD 394

Transportation and Shipping Sub-Commission

AG/623/8/Tn.3

12 December 1945

SUBJECT : Importation of fish from Turkey.

TO : Direzione Generale della Marina Mercantile
Ministero Marina.

1. Herewith letter reference AMR/11/405 dated 5 December from Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste and addressed to Commerce Sub-Commission.

2. Please consider the suitability of the 2 fishing vessels "Claretta" and "Agua" for trade with Turkey, in view of the relative importance of the importation of this commodity. Your views are requested.

3. Reference our letter dated 13 November on the same subject, please report if you have made any recommendations to SMA.

4. It is requested that you advise this Sub-Commission which vessels are operating at present on this trade.

For the Director :

H. P. Laraman
H. P. LARAMAN
Major R.E.

Copy to : MET(R) Rome
MET(R) Naples for Lane 3 Committee
Commerce (Foreign Trade) Sub-Commission
Food & Agriculture Sub-Commission

3612

File
Tel. 514 HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Transportation Sub-Commission
NPL/lmr

AO/623H/5/TN.1
13 November 1945

SUBJECT : Importation of fish from Turkey.

TO : Direzione Generale della Marina Mercantile
Ministero Marina.

1. Herewith letter reference ANR/11/213 dated 30 October from Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste and addressed to this HQ.

2. Please consider the suitability of the 5 schooners mentioned : -

- 1)- "Acciuga"
- 2)- "Papalina"
- 3)- "Aguglia"
- 4)- "S. Antonio"
- 5)- "Teresa"

for trade with Turkey and the relative importance of fish being imported into Italy.

3. Your recommendations should be passed to United Maritime Authority with any requests you may make for their transfer to this trade. It is noted the schooner "Teresa" is suggested for this purpose, which has already been proposed for refrigerated cargoes from Sardinia to Italy and Sicily. This proposal for thereafter needs careful consideration.

3612

AO/623K/5/Pn.1

13 November 1945

SUBJECT : Importation of fish from Turkey.

TO : Direzione Generale della Marina Mercantile
Ministero Marine.

1. Herewith letter reference AME/11/213 dated 30 October from Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste and addressed to this HQ.

2. Please consider the suitability of the 5 schooners mentioned :

- 1)- "Accinga"
- 2)- "Papalina"
- 3)- "Aguglia"
- 4)- "S. Antonio"
- 5)- "Teresa"

3612

for trade with Turkey and the relative importance of fish being imported into Italy.

3. Your recommendations should be passed to United Maritime Authority with any requests you may make for their transfer to this trade. It is noted the schooner "Teresa" is suggested for this purpose, which has already been proposed for refrigerated cargoes from Sardinia to Italy and Sicily. This proposal for thereafter needs careful consideration.

For the Director :

L. L. L. L. L.
L. F. LAKAMAM
Major RFA.

Copy to : NAT Italy Area, Rome
NAT(R) Naples for Zone 3 Committee UMA
Commerce Sub-Comm. (Foreign Trade)
Food and Agriculture Sub-Comm.

54

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
COMMERCE SUBCOMMISSION
Foreign Trade Division

Tel. 478192

SKIS/VM/ig

1 November 1945

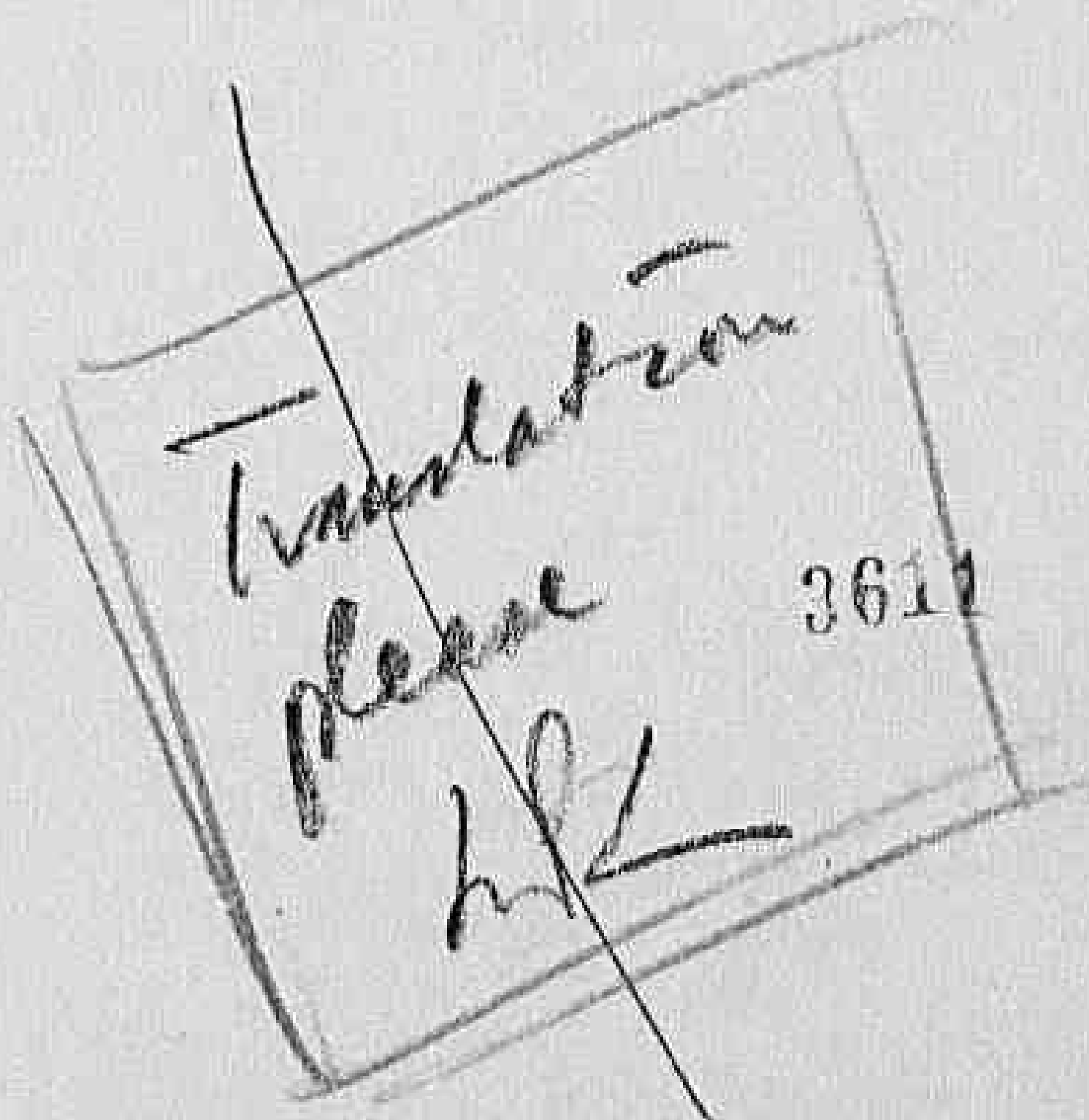
REF. : AC/5203/Turk/Imp/Commerce
SUBJECT : Import of fresh fish from Turkey
TO : *✓* Transportation S/C

see 5

9. am.
The attached letter ANR/II/213 of 30 October 1945, from Ministero dell'Alimentazione, Ispett. II, is passed to you for attention and necessary action.

H. A. GENT
H. A. GENT
Major
Director
Commerce Sub-Commission

Encl. as above.



TRANSMISSION

AS/gs

Ispettorato II
No. ENR/II/2/3

Rome 3 October 1945

SUBJECT :- Import of fresh fish
from Turkey.

TO :- Commerce S/C A.C.

1. Reference note No. 814 of this Ministry dated
19 Aug. 1945.

2. We forward attached, a second list of vessels which
have requested to be assigned to the importation of 'tonnetto'
from Turkey.

1)- m/n "Acciuga" of the Agenzia Marittima Europa at disposal.

2)-m/n "Papalina" " " " " " "

3-P/P "Aguglia" of the Saipa Coy - being deriquisitioned

4)- M/V "S.Antonio" of the La Rocca Firm - at disposal-

5)-M/V "Teresa" of the C.A.P.A.I. Coy - Sea - at disposal.

Before the war the a/m vessels were used for the
transportation of fresh fish from Turkey.

3. We beg this S/C to request to the concerned authorities
the necessary permits for the a/m vessels for the trips Italay-
Turkey and back.

THE MINISTER
(sgd illegible)

3610

TRANSLATION

AS/fl

3

Ministry of Navy

Div. IIINav. Section I

Rome 25 Sept. 45

Subject: Importation of Tuna fish from Turkey

In answer to your letter N. AC/623/H/2 Tn3 dated 6/9/45.

1. The fishing schooner "Sirio" owned by the Soc. Sapri in Rome, has been derequisitioned on the 15 August 1945. The ship is presently at Castellammare di Stabia for overhaul.

2. We agree (concerning the use of the ship) that with the other fishing schooners the "San Giorgio", and the "Ariaga" and it be used by the Ministry of Food for the transportation of fish from Turkey. *Leonardo Tumbiolo*

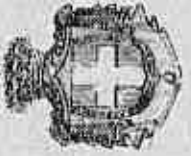
3. In regard we have informed the Central Office for Fishing of the Ministry of Agriculture and Forests to take accords with the Ministry of Food for the use of the above mentioned ships.

The Minister

illegible

3609

623 H.



Ministero della Marina

DIREZIONE GENERALE
DELLA MARINA MERCANTILE

Divisione III Nav. Soc. I
Prot. N. 11011 - Allegato

Roma, 25 SET 1945 19

Al LA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per i Trasporti

ROMA

Risposta al Foglio del
Dir. Soc. N. 110

OGGETTO Importazione di tonno dalla Turchia.

Risposta alla lettera n. A.C./623/H/2/Tn.3 del 6 corrente.

- 1°) Il piropeschereccio "Sirio", di proprietà della Soc. Sapri di Roma, è stato derequisito con la data del 15 agosto u.s.. La nave si trova attualmente a Castellammare di Stabia per l'esecuzione dei lavori di rimessa in pristino.
- 2°) Nulla vi è in contrario da parte di questo Ministero, agli effetti della utilizzazione del naviglio, a che il piropeschereccio anzidetto, unitamente al piropeschereccio "San Giorgio", al piropeschereccio "Aringa", al motopeschereccio "Leonardo Tumbiolo" siano posti a disposizione del Ministero dell'Alimentazione, per essere adibiti al trasporto di pesce dalla Turchia.
- 3°) Al riguardo è stato interessato, in pari data, l'Ufficio Centrale della Pesca presso il Ministero dell'Agricoltura e Foreste a prendere gli accordi del caso col Ministero dell'Alimentazione, affinché le navi suindicate siano adibite quanto più sollecitamente al servizio di cui sopra.

2608
IL MINISTRO

Divisione III Nav. Soc. I
Prot. N. 910111 Allegati

Risposta al Foglio del
Dir. Soc. 272

OGGETTO Importazione di tonno dalla Turchia.

Risposta alla lettera n. A.C./623/H/2/Tn.3 del 6 corrente.

- 1°) Il piropeschereccio "Sirio", di proprietà della Soc. Sapri di Roma, è stato derequisito con la data del 15 agosto u.s.. La nave si trova attualmente a Castellammare di Stabia per l'esecuzione dei lavori di rimessa in pristino.
- 2°) Nulla vi è in contrario da parte di questo Ministero, agli effetti della utilizzazione del naviglio, a che il piropeschereccio anzidetto, unitamente al piropeschereccio "San Giorgio", al piropeschereccio "Aringa", al motopeschereccio "Leonardo Tumbiolo" siano posti a disposizione del Ministero dell'Alimentazione, per essere adibiti al trasporto di pesce dalla Turchia.
- 3°) Al riguardo è stato interessato, in pari data, l'Ufficio Centrale della Pesca presso il Ministero dell'Agricoltura e Foreste a prendere gli accordi del caso col Ministero dell'Alimentazione, affinché le navi suindicate siano adibite quanto più sollecitamente al servizio di cui sopra.

IL MINISTRO,

[Signature]

2608

25/2/2009

USA DOWNTOWN ALLIED COMMISSION

470 394

TRANSPORTATION SUB COMMISSION

6 September 1945

SUBJECT : Importation of Gunny From Turkey.

05 : Direttore Generale Marina Mercantile
Piazzo Linova - ROMA

1. This Sub-Commission has been informed that of the 4 schooners mentioned on the attached list the "Sirio" is the only one which has not been de-requisitioned and this schooner is at present in process of being returned to owners.

2. These schooners, we are informed, are at present being used for fishing in Italian waters, but prior to the war were trading with Turkey and brought fish to Italy.

3. Please consider the possibility of the schooners being placed at the disposal of Italian Ministry of Food to re-establish this pre-war traffic and advise this Sub-Commission if this can be arranged and if so when the schooners will be available to sail.

For the Director :

M. P. LARAWAN
Major R.R.

copy to : Ministero dell'Alimentazione
Commerce S/C (Foreign Trade Div.)
Food S/C
ITMARS - Via dei Centari 3 - Rome

(c) without enclosure.

1346
TO : Direttore Generale Marina Mercantile
Piazza Minerva - ROMA

1. This Sub-Commission has been informed that of the 4 schooners mentioned on the attached list the "Sirio" is the only one which has not been de-requisitioned and this schooner is at present in process of being returned to owners.

2. These schooners, we are informed, are at present being used for fishing in Italian waters, but prior to the war were trading with Turkey and brought fish to Italy.

3. Please consider the possibility of the schooners being placed at the disposal of Italian Ministry of Food to re-establish this pre-war traffic and advise this Sub-Commission if this can be arranged and if so when the schooners will be available to sail.

For the Director :

L. Laraman
M.P. LARAMAN
Major R.R.

Copy to : Ministero dell'Alimentazione (a)
Commerce S/O (Foreign Trade Div.) (a)
Food S/O
ITALIAN - Via del Corso 3 - Rome

3607

(a) Without enclosure.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
COMMERCE SUBCOMMISSION
Foreign Trade Division

TEL: 478192

SKIS/1c

REF: AC/5203/Turk/Imp/Commerce

29 August 1945

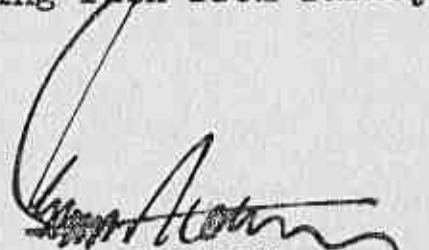
SUBJECT: Release of Ships for import of fish from Turkey.

TO : Transportation Sub-Commission. —

1. With further reference to today's conversation (Major Laraman - Major Saul) regarding the above subject, a list is attached, in duplicate, of the four vessels in question, with details of capacity and size.

2. The use of these ships for importing fish from Turkey is considered very desirable. It is understood that the "San Giorgio", "Aringa", and "Leonardo Tumbiolo" have been de-requisitioned and the "Sirio" is in process of being de-requisitioned.

3. May the necessary steps please be taken to enable these four ships to be placed at the disposal of the Italian Ministry of Food for the purpose of bringing fish from Turkey?


W. E. SCOTTEN
Major, M.I.S. *Maj. in*
Acting Director
Commerce Sub-Commission.

Encl:

2 lists as per para 1.

Copy to: Food Sub-Commission (with 1 enclosure)

" " Ministero dell'Alimentazione (without enclos.)

2606

623H

1. ELENCO

C O P Y

CARATTERISTICHE DEI PIRO E MOTOESCHERECCI DESTINATI
AL TRASPORTO DELLA PALAMITA TURCA DA ISTAMBUL IN ITALIA
E PER I QUALI SI RICHIEDE LA NECESSARIA AUTORIZZAZIONE

=====

1) - P/p "San Giorgio" -

- a) Scafo acciaio = L.36,47 X 6,78 X 3,40 di costruzione
- b) Machina a vapore alternativa, triplice espansione, tre cilindri;
- c) Potenza complessiva dei cilindri: a vapore B.P. m 3 0,336
- d) Caldaia marina a tubi di fiamma
- e) Velocità: 10 miglia orarie
- F) Cella refrigerante m3 270
- g) Impianto frigorifero di 30,000 frigorifici
- h) Impianto radio-telegrafico

=====

2) - P/p "Aringa"

- | | |
|---------------------------------|--|
| a) Anno di costruzione | 1924 |
| b) Dimensioni di costruzione | 42.33x7.39x4.15 |
| c) Scafo | acciaio |
| d) Stazza lorda | Tonn. 287.62 |
| e) Stazza netta | " 106.58 |
| f) Portata | " 270 ca. |
| g) Capacità della Stiva | mc. 200 |
| h) Velocità media navigazione | 10 miglia |
| i) Potenza dell'apparato motore | HP 550 |
| l) Tipo della macchina | a vapore - triplice e-
spansione - 3 cil. |
| m) Luogo di costruzione scafo | Amburgo |
| n) " " macchina | Oberhausen |
| o) Impianto R.T. | si |

=====

3) - M/p "Leonardo Tumbiolo"

- a) Scafo in legno - 28 x 6,40 x 2,85 -
- b) Portata tonnellate 120
- c) Motore diesel Deutsch - Werke cavalli 330
- d) Impianto frigorifero capace di refrigerare 80 tonn. di pesce.
- e) Velocità miglia - 10
- f) Iscritto al Compartimento Marittimo di Trapani.

3605

- c) Potenza complessiva dei cilindri: a vapore B.P. m 3 0,336
- d) Caldaia marina a tubi di fiamma
- e) Velocità: 10 miglia orarie
- f) Celle refrigerate m3 270
- g) Impianto frigorifero di 30,000 frigorifici
- h) Impianto radio-telegrafico

=====

2) - P/p "Aringa"

- | | |
|---------------------------------|--|
| a) Anno di costruzione | 1924 |
| b) Dimensioni di costruzione | 42.33x7.39x4.15 |
| c) Scafo | acciaio |
| d) Stazza lorda | Tonn. 287.62 |
| e) Stazza netta | " 106.58 |
| f) Portata | " 270 ca. |
| g) Capacità della Stiva | mc. 200 |
| h) Velocità media navigazione | 10 miglia |
| i) Potenza dell'apparato motore | HP 550 |
| l) Tipo della macchina | a vapore - triplice e-
spansione - 3 cil. |
| m) Luogo di costruzione scafo | Amburgo |
| n) " " macchina | Oberhausen |
| o) Impianto R.T. | si |

=====

3) - M/p "Leonardo Tumbiolo"

3605

- a) Scafo in legno - 28 x 6,40 x 2,85 -
- b) Portata tonnellate 120
- c) Motore diesel Deutsch - Werke cavalli 330
- d) Impianto frigorifero capace di refrigerare 80 tonn. di pesce.
- e) Velocità miglia - 10
- f) Iscritto al Compartimento Marittimo di Trapani.

=====

4) - P/p "Sirio" -

- a) Scafo in ferro della portata di tonn. 291
- b) Macchina a vapore 450 cavalli
- c) Portata tonnellate 130 di pesce refrigerato
- d) Velocità miglia 8 -
- e) Consumo tonn. 7 o 9 al giorno secondo la qualità del carbone.

=====

1 3 2 0